



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Assemblée Parlementaire Euro-Latino Américaine
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



PARLAMENTARISKA FÖRSAMLINGEN EU–LATINAMERIKA

Utskottet för politiska frågor, säkerhet och mänskliga rättigheter

15 oktober 2009

PRELIMINÄRT

FÖRSLAG TILL RESOLUTION

Partnerskapet mellan EU och Latinamerika inför det sjätte toppmötet i Madrid i maj 2010

Medföredragande EP: Ramón Jáuregui Atondo (S&D) och
Renate Weber (ALDE)
Medföredragande Latinamerika/Västindien: Vilma Reyes (det centralamerikanska
parlamentet)

Partnerskapet mellan EU och Latinamerika inför det sjätte toppmötet i Madrid i maj 2010

Den parlamentariska församlingen EU–Latinamerika utfärdar denna resolution

- med beaktande av förklaringarna från de fem toppmöten mellan Latinamerikas, Västindiens och EU:s stats- och regeringschefer som hittills har hållits i Rio de Janeiro (28–29 juni 1999), Madrid (17–18 maj 2002), Guadalajara (28–29 maj 2004), Wien (12–13 maj 2006) och Lima (16–17 maj 2008),
- med beaktande av det gemensamma uttalandet från det fjortonde ministermötet mellan Riogruppen och EU, som hölls i Prag den 13–14 maj 2009,
- med beaktande av det gemensamma uttalandet från ministermötet inom ramen för San José-dialogen mellan EU:s trojka och de centralamerikanska ländernas ministrar, som hölls i Prag den 14 maj 2009,
- med beaktande av kommissionens meddelande till Europaparlamentet och rådet av den 30 september 2009 om Europeiska unionen och Latinamerika: Globala aktörer i partnerskap (KOM(2009)495/3, SEK(2009)1227),
- med beaktande av sin resolution om en stadga för fred och säkerhet mellan EU och Latinamerika av den 8 april 2009,
- med beaktande av sina resolutioner av den 8 april 2009 om handel och klimatförändringar och om frågor avseende vatten i förbindelserna mellan EU och Latinamerika/Västindien, liksom sin brådskande resolution av samma datum om finanskrisen,
- med beaktande av sina resolutioner av den 1 maj 2008 om EU:s och Latinamerikas energipolitik, om Doharundans utmaningar och möjligheter samt om fattigdom och social utestängning,
- med beaktande av sin resolution av den 20 december 2007 om förbindelserna mellan EU och Latinamerika inför det femte toppmötet i Lima, med särskild tonvikt vid demokratiskt styrelseskick,
- med beaktande av sina resolutioner av den 20 december 2007 om globaliseringens utmaningar och möjligheter för de ekonomiska och handelsrelaterade förbindelserna mellan EU och Latinamerika samt om hållbar utveckling och miljöbalans i förbindelserna mellan EU och Latinamerika, med hänsyn till den globala uppvärmningen,
- med beaktande av sina meddelanden av den 1 maj 2008 till det femte toppmötet mellan EU och Latinamerika/Västindien och av den 13 maj 2009 till det fjortonde ministermötet mellan EU och Riogruppen,
- med beaktande av artikel 16 i arbetsordningen,
- med beaktande av betänkandet från utskottet för politiska frågor, säkerhet och mänskliga rättigheter, och av följande skäl:
 - A. Det är mycket viktigt för båda regionerna att man förbättrar det biregionala strategiska partnerskap som det fattats beslut om vid de fem tidigare toppmötena.

- B. Avsevärda framsteg har gjorts sedan det första toppmötet i Rio de Janeiro i juni 1999, samtidigt som det kvarstår betydande brister på partnerskapets tre områden, nämligen politiska frågor och säkerhet, handelsrelaterade och ekonomiska frågor samt sociala frågor, miljö, kunskap och innovation och jämställdhet.
- C. EU är fortfarande Latinamerikas näst största handelspartner och den största investeraren i regionen. De senaste tio åren, sedan upprättandet av det biregionala strategiska partnerskapet 1999, har EU finansierat projekt och program till en summa på över tre miljarder euro i denna region.
- D. På senare tid har de politiska, ekonomiska och handelsrelaterade förbindelserna förstärkts mellan ett stort antal länder i Latinamerika och andra stora internationella aktörer, bland annat Ryssland, Indien, Iran och, i synnerhet, Kina, som har kommit att bli den främsta handelspartnern och största exportmarknaden för flera länder i regionen, före Förenta staterna och EU.
- E. Dessa politiska och handelsrelaterade förbindelser har fått geopolitiska och strategiska konsekvenser, särskilt när det gäller den växande intensiteten i fråga om tillgång till och leverans av energiresurser, råvaror, vapenhandel och kärnteknik.
- F. Enligt en studie som Stockholms internationella fredsforskningsinstitut (Sipri) nyligen har genomfört har försvarsbudgeten i de latinamerikanska länderna ökat från 29,1 miljarder dollar 2003 till 39 miljarder dollar 2008, vilket innebär en ökning med hela 36 procent på fem år, dock ojämnt fördelad mellan de olika länderna i regionen.
- G. De sociala klyftorna, som förvärrats av den rådande globala finanskrisen, är fortfarande den största utmaningen för de latinamerikanska samhällena, och för att uppnå millenietvecklingsmålen krävs det framför allt en ansträngning från de latinamerikanska länderna och samhällena själva.
- H. I Latinamerika finns det för närvarande över 52 miljoner personer som svälter, omkring sex miljoner fler än 2008. En tryggad livsmedelsförsörjning bör därför vara av högsta prioritet för de nationella aktörerna, integrationsorganen och de internationella organen och deras program för utvecklingssamarbete.
- I. Världsrecessionens återhämtning kommer fortfarande att ske långsamt år 2010. Även om Latinamerika har stått emot krisen bättre än andra avancerade ekonomier och kommer att ha en genomsnittlig tillväxt på nästan tre procent under 2010 i genomsnitt, kommer återhämtningen att vara mycket ojämn och tillväxtnivån otillräcklig för att på ett avgörande sätt förbättra de sociala villkoren för befolkningen, som fortfarande åtnjuter ett mycket lägre socialt skydd än sina europeiska partner.
- J. Arbetslösheten i städerna har ökat i båda regionerna till följd av krisen, vilket gör det viktigare än någonsin att främja skapandet av anständiga arbetstillfällen och att sätta stopp för försämringen av arbetsvillkoren till följd av krisen, framför allt den ökade arbetslösheten bland unga. Likaså måste man införa lika lön för lika arbete, särskilt i Latinamerika, där kvinnor enligt en nyligen genomförd undersökning från Interamerikanska utvecklingsbanken tjänar 17 procent mindre än sina manliga kolleger, och personer från ursprungsbefolkningen och personer med afrikanskt ursprung tjänar 28 procent mindre än de vita invånarna.

- K. Det råder stor oro i Latinamerika över EU:s invandringspolitik. Därför är det viktigt att nå överenskommelser som beaktar de legitima intressena hos de europeiska och latinamerikanska partnererna i en så känslig fråga och som inbegriper erkännande av lika rättigheter för samtliga latinamerikanska invandrare inom EU:s gränser och avkriminalisering av den olagliga invandringen.
- L. Enligt en nyligen genomförd undersökning från Iberoamerikanska samarbetsorganisationen (Organización de Estados Iberoamericanos) och Ekonomiska kommissionen för Latinamerika (ECLAC) kommer det att behövas 55 miljarder euro för att inom en tioårsperiod, 2011–2021, förverkliga utbildningsmålen för 2021. Dessa syftar till att sätta stopp för de enorma rådande samhällsklyftorna, utrota analfabetismen, som fortfarande omfattar 32 miljoner människor, garantera skolutbildning för 15 miljoner barn mellan tre och sex års ålder som fortfarande inte går i förskola, inrätta stabila och effektiva yrkesutbildningssystem, något som inte finns för närvarande, och drastiskt förbättra villkoren för tillgång till högre utbildning.
1. Den parlamentariska församlingen åtar sig att, i egenskap av det biregionala strategiska partnerskapets parlamentariska del, bidra till att göra nästa toppmöte i Madrid till en påtaglig och kontrollerbar framgång för människorna och medborgarna i de olika deltagande länderna. Församlingen ser positivt på Europeiska kommissionens meddelande av den 30 september 2009 som syftar till att utarbeta, utvärdera och avge rekommendationer för EU och Latinamerika/Västindien som globala aktörer i partnerskap.
 2. Den parlamentariska församlingen upprepar sin övertygelse om att stödet för olika regionala integrationsprocesser i Latinamerika, i deras olika och skiftande former, särskilt de sydamerikanska ländernas union (Unasur), bör fortsätta att vara en grundprincip för det strategiska partnerskapet. Bibehållandet av ett biregionalt synsätt i förbindelserna, där det strategiska partnerskapet står i centrum, är det bästa sättet att trygga partnernas värderingar och intressen och förstärka multilateralismen.
 3. Den parlamentariska församlingen understryker, utifrån den positiva erfarenheten i Europa, att en förstärkning av den sociala sammanhållningen samt stöd till sammankoppling och infrastrukturutveckling i Latinamerika är ytterligare prioriteringar för det strategiska partnerskapet.
 4. Den parlamentariska församlingen anser att det är av oumbärlig vikt att partnerskapet bibehåller en strategisk övergripande vision, vars främsta mål ska vara inrättandet av ett område för övergripande interregionalt partnerskap mellan EU och Latinamerika omkring år 2012 på det politiska, ekonomiska, handelsrelaterade, sociala och kulturella planet, som garanterar en hållbar utveckling i båda regionerna.
 5. Den parlamentariska församlingen rekommenderar följaktligen att man drar full nytta av de möjligheter som de gällande partnerskapsavtalen (med Chile och Mexiko), de olika gällande bilaterala samarbetsavtalen, de nya strategiska partnerskapen (med Brasilien och Mexiko) och den planerade politiska högnivådialogen med Argentina innebär, utan att ta fokus från ovannämnda strategiska övergripande vision.

En politisk och strategisk dialog som är bättre samordnad, mer konkret och mer förstärkt inom ramen för partnerskapet

6. Den parlamentariska församlingen uppmanar toppmötet att anta en stadga för fred och säkerhet mellan EU och Latinamerika som, med FN:s stadga och därtill knuten internationell rätt som grund, ska innehålla gemensamma strategier och politiska och säkerhetsinriktade handlingslinjer för att man ska kunna bemöta gemensamma hot mot partnererna i det biregionala strategiska partnerskapet. Församlingen avser för detta ändamål att lägga fram stadgan i bilagan till sin resolution av den 8 april 2009 för toppmötet.
7. Den parlamentariska församlingen rekommenderar att följande frågor prioriteras i den biregionala politiska dialogen:
 - a) *samråd om ståndpunkter på det politiska, makroekonomiska och finansiella området inom ramen för FN, G-20 och andra relevanta forum inom dessa områden, så att båda regionerna får en central roll i enlighet med sina över 1,1 miljarder invånare och sina företrädare, som utgör en tredjedel av medlemmarna i FN och G-20,*
 - b) *samråd om ståndpunkter i de olika dialogforumen om miljö och klimatförändringar, särskilt inom ramen för FN och klimatavtalet i Köpenhamn i december 2009, vilket kräver fortsatta möten mellan miljöministrarna från båda regionerna efter det första möte som ägde rum i Bryssel i mars 2008,*
 - c) *fördjupning av dialogen om migration i EU och Latinamerika, mellan de europeiska mottagarländerna, ursprungsländerna och transitländerna, och i detta syfte en fortsättning på den strukturerade dialog som det fattades beslut om vid det tidigare toppmötet i Lima och som inleddes på ett effektivt sätt vid mötet den 30 juni 2009,*
 - d) *fördjupning av dialogen om energi, energiförsörjning och energibesparing, där särskild vikt bör läggas vid förnybara energikällor och energisäkerhet.*
8. Församlingen rekommenderar även en förstärkt biregional politisk dialog om följande frågor:
 - a) *bibehållande av toppmötena mellan EU och Latinamerika/Västindien, som hålls en gång i halvåret, de båda regionernas fastställande av mer konkreta och kontrollerbara mål, liksom handlingsplaner och instrument som krävs för att uppnå de fastställda målen; församlingen rekommenderar en harmonisering av toppmötenas organisation, struktur, arbetsmetoder och -rytm, för att öka enhetligheten, effektiviteten och insynen,*
 - b) *omvandling av Riogruppens ministermöten och ministermötena inom ramen för San José-dialogen till möten för gemensamma beslut under perioderna mellan toppmötena, i samordning med toppmötenas frågor och dagordningar och andra aktuella frågor av politisk vikt,*
 - c) *införlivande i den politiska dialogen på ministernivå av regelbundna möten med de sydamerikanska ländernas union (Unasur), Amerikanska samarbetsorganisationen (OEA) och de iberookamerikanska toppmötena,*

- d) inledande av en biregional politisk dialog med *nya trepartsstrategier för EU, Latinamerika/Västindien och Förenta staterna, för EU, Latinamerika/Västindien och Asien samt för EU, Latinamerika/Västindien och Afrika* för alla frågor, områden och gemensamma intressen som kräver det; man bör särskilt framskrida med inrättandet av ett *euro-atlantiskt område* bestående av Förenta staterna, Latinamerika och EU som skapar en ny västvärld som i större utsträckning kan påverka den globala dagordningen och därav uppkommande utmaningar och möjligheter,
 - e) utvidgning av den *politiska sektorsspecifika ministerdialogen* till att omfatta regelbundna ministermöten för försvarsministrarna eller deras företrädare, så att freds- och säkerhetsfrågor utreds av partnererna på regelbunden basis och på högsta nivå,
 - f) inledande av en seriös dialogprocess inom vetenskap och teknik för att inrätta ett verkligt *kunskaps- och innovationsområde för EU och Latinamerika/Västindien*,
 - g) *fördjupning av dialogen om sysselsättning och hållbar tillväxt*, med särskild tonvikt vid sysselsättningen bland ungdomar, lika lön för lika arbete, det sociala skydds nätet och anständiga arbeten,
 - h) *förstärkning av dialogen om skattepolitik*, som syftar till uppnåendet av en större och rättvisare inkassering av medel som i sin tur möjliggör en ökning av de sociala utgifterna,
 - i) *stärkande av samtliga regionala integrationsparlaments direkta legitimitet* genom att snarast genomföra direkta allmänna val av ledamöterna av dessa parlament.
9. Den parlamentariska församlingen stöder i detta sammanhang inrättandet av en offentlig-privat *stiftelse för EU och Latinamerika/Västindien*, vars huvudmål bör vara att bidra till förberedelsen av toppmötena och till uppföljningen av besluten och de politiska åtgärder som det fattats beslut om samt att fungera som ett dialog- och samordningsforum under perioderna mellan toppmötena för samtliga politiska, institutionella och akademiska aktörer och aktörer från det civila samhället som har i uppgift att förstärka förbindelserna mellan EU och Latinamerika.
10. Den parlamentariska församlingen föreslår följande huvudlinjer för denna *stiftelse för EU och Latinamerika/Västindien*:
- a) en enkel och flexibel organisationsstruktur som återspeglar stiftelsens offentlig-privata karaktär och dess frivilliga och jämbördiga sammansättning och som inbegriper en styrelse med uppgift att fastställa huvudlinjerna och principerna för stiftelsens funktionssätt, med företrädare för de europeiska och latinamerikanska stater och institutioner som är med i stiftelsen, bland annat den parlamentariska församlingen EU–Latinamerika,
 - b) en begränsad men tillräcklig budget för att på ett korrekt sätt kunna utföra de tilldelade uppdragen, vilken bygger på ett finansieringssystem bestående av bidrag från de EU-medlemsstater och de latinamerikanska stater som ingår i stiftelsen och från EU:s budget samt av de egna medel som stiftelsen genererar eller medel som görs tillgängliga för denna av offentliga eller privata sponsorer som är knutna till EU-Latinamerika,

- c) ett upprättande av mycket nära och smidiga förbindelser inom ramen för stiftelsen mellan de olika regerings- och parlamentsorgan som har hand om förbindelserna mellan EU och Latinamerika i olika forum (toppmötena mellan EU och Latinamerika, de iberamerikanska toppmötena, det iberamerikanska generalsekretariatet (SEGIB), Riogruppen, San José-gruppen, den parlamentariska församlingen EU–Latinamerika osv.), akademiska institutioner (Celare, Institutet för högre utbildning för rättslig integration och utveckling osv.), det organiserade civila samhället (Europeiska ekonomiska och sociala kommittén, Mercosurs rådgivande ekonomiska och sociala forum, Andinska gemenskapen, Centralamerika osv.) och det icke-organiserade samhället, för att dra nytta av och samordna de samverkans effekter som skapas av de olika aktörerna och förhindra överlappning av resurser.
- d) stiftelsens delaktighet i olika uppdrag, tillfälligt eller tills vidare, som, tack vare sin monografiska och övergripande karaktär eller sin politiska, ekonomiska och sociala betydelse för det strategiska partnerskapet, skulle kunna ge stiftelsen en bättre roll som katalysator för uppbyggandet av resurser från de olika aktörerna, till exempel:
- I. uppdrag med anknytning till ett *övervakningscentrum för migrationen*, med uppgift att löpande och i detalj följa upp alla frågor som är knutna till migrationsströmmarna mellan EU och Latinamerika,
 - II. uppdrag med anknytning till ett *biregionalt centrum för konfliktförebyggande*, som ska ägna sig åt att på förhand spåra orsakerna till potentiella våldsamma och väpnade konflikter och åt att på bästa sätt förebygga dessa och förhindra en eventuell upptrappning,
 - III. uppdrag med anknytning till ett *biregionalt centrum för katastrofförebyggande* som utarbetar gemensamma strategier och brådskande åtgärder, krisåtgärder och förberedelser för att minska den ömsesidiga sårbarheten för olika typer av naturkatastrofer som orsakas av klimatförändringar, inklusive vulkanutbrott, jordbävningar, orkaner och översvämningar.

Ett globalt mål för de ekonomiska och handelsrelaterade förbindelserna

11. Den parlamentariska församlingen upprepar sitt förslag om inrättande av ett område för övergripande interregionalt partnerskap mellan EU och Latinamerika som bygger på en modell som är förenlig med Världshandelsorganisationen och regionalismen. Den ska tillämpas i två steg:
- a) Det första steget kännetecknas av
- nystart för och slutförande av förhandlingarna om *partnerskapsavtalet mellan EU och Mercosur* på kortast möjliga tid,
 - slutförande av förhandlingarna om *partnerskapsavtalet mellan EU och Centralamerika* och *det regionala handelsavtalet mellan EU och Andinska gemenskapen*, som det för närvarande håller på att förhandlas om biregionalt och som kan komma att åtföljas av en *granskning och utvidgning av det politiska samarbetsavtalet från 2003*; båda dessa avtal följer sin egen tidsplan och sina egna villkor, men ska i sista hand vara baserade på de tre gemensamma pelare som utmärker det biregionala strategiska partnerskapet, nämligen ett kapitel för politiska eller institutionella frågor, som stärker mekanismerna för dialog och

politiskt samråd, ett kapitel för samarbete, som främjar en hållbar ekonomisk och social utveckling och ett tredje kapitel för handelsfrågor, som förfogar över program för successiv och ömsesidig liberalisering och som beaktar de skiftande utvecklingsnivåerna i regionernas respektive ekonomier, med utgångspunkt i solidaritet och ömsesidig nytta,

- tillämpning av det *ekonomiska partnerskapsavtalet med länderna i Cariforum*, som gynnar båda parterna,
- principen att de ovannämnda partnerskapsavtalen inte ska vara avhängiga av ett eventuellt slutförande av förhandlingarna i Världshandelsorganisationen,
- effektiv tillämpning på andinska och centralamerikanska länder av Allmänna preferenssystemet (GSP+) till dess att ovannämnda avtal träder i kraft,
- *fördjupning av de befintliga partnerskapsavtalen mellan EU och Mexiko respektive EU och Chile*, genom genomförandet av deras utvecklingsbara klausuler om jordbruk, tjänster och investeringar, genom en förstärkt politisk dialog (däribland den nya ramen för det strategiska partnerskapet mellan EU och Mexiko) och genom avancerade former för utvecklingssamarbete (som i Chiles fall bör leda till ett ”partnerskap för utveckling och innovation” i enlighet med landets förslag).

b) Det andra steget bör slutföras 2012 och vara inriktat på

- uppnående av ett *övergripande interregionalt partnerskapsavtal* som skulle fungera som rättslig och institutionell grund för och täcka in alla de geografiska områden som omfattas av det biregionala strategiska partnerskapets olika delar; det skulle innehålla *allmänna gemensamma bestämmelser och regler* som underlättar fri rörlighet för personer, varor, tjänster och kapital samt skapa ett så brett partnerskap som möjligt genom en fördjupning av dels integrationsavtalen i Latinamerika, dels unionens process för associering av samtliga länder och regionala grupper,
- avgörande framsteg i uppnåendet av de *mål om social sammanhållning och kulturell och humanitär utveckling* som utmärker partnerskapet.

Förstärkt partnerskap på områdena social sammanhållning, sammankoppling och utvecklingssamarbete

12. Den parlamentariska församlingen välkomnar de insatser för social sammanhållning som gjorts under de senaste åren av Europeiska kommissionen, Interamerikanska utvecklingsbanken, FN:s utvecklingsprogram (UNDP), Ekonomiska kommissionen för Latinamerika och Västindien (ECLAC), Internationella valutafonden och Världsbanken, och rekommenderar att programmen EUROsociAL, URB-AL och EUroCLIMA förnyas och förstärks.

13. Den parlamentariska församlingen anser att det är av yttersta vikt att komma till rätta med de rådande infrastrukturbristerna i Latinamerika, som hämmar den ekonomiska tillväxten, samt att främja sammankopplingen i regionen med målet att gynna bland annat den interamerikanska handeln, som för närvarande står för knappt 6 procent av den totala handeln i regionen, jämfört med EU, där handeln mellan medlemsstaterna uppgår till 76 procent av den totala handeln. För att detta ska kunna uppnås är det mycket viktigt med stöd från den offentliga sektorn, den privata sektorn och finansinstitutionerna.
14. Den parlamentariska församlingen välkomnar därför den investeringsmekanism för Latinamerika som Europeiska kommissionen föreslagit som ett påtagligt uttryck för EU:s engagemang för stärkandet av den regionala integrationen och sammankopplingen i Latinamerika. Församlingen konstaterar att det enligt planerna ska anslås 100 miljoner euro från gemenskapsbudgeten fram till 2013, utöver andra eventuella ytterligare bidrag och bistånd från medlemsstaterna. Denna mekanism är tänkt att fungera som en katalysator för uppbyggandet av resurser från andra finansinstitutioner på tre specifika områden: sammankoppling och infrastruktur, det sociala området och miljöområdet – inbegripet klimatförändringar – och tillväxten inom den privata sektorn, särskilt bland små och medelstora företag.
15. Den parlamentariska församlingen efterfrågar på nytt ett verkligt partnerskap på det sociala området, på kunskapsområdet och i arbetet för en hållbar utveckling, vilket bör uppnås genom exempelvis följande åtgärder:
 - kraftigare åtgärder för att uppnå det gemensamma målet att förverkliga millennieutvecklingsmålen år 2015 genom att utnyttja de nya möjligheterna till syd-sydligt samarbete och trepartssamarbete med andra länder och regioner,
 - en övergång från en rent biståndsinriktad syn på utvecklingssamarbetet med Latinamerika till ett system där de ekonomiska resurserna inom ramen för finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete koncentreras till de fattigaste länderna och de mest utsatta grupperna,
 - upprättande av nya former av samarbete med tillväxtekonomier och medelinkomstländer i Latinamerika inom ramen för Instrumentet för samarbete med industriländer (IPI+) genom att utsträcka samarbetet till teknik, högre utbildning, vetenskap och innovation, förnybar energi, bekämpning av klimatförändringar m.m.,
 - anslående av ökade resurser till EU:s stabilitetsinstrument i syfte att genomföra och finansiera program i Latinamerika för demokratisk stabilitet, sund förvaltning samt institutionsstärkande åtgärder och konfliktförebyggande insatser i länder som behöver och begär det.
16. Den parlamentariska församlingen upprepar sitt stöd till inrättandet av ett gemensamt område för högre utbildning för EU och Latinamerika/Västindien samt till den förstärkning av dialogen om vetenskap, forskning, högre utbildning, teknik och innovation som Europeiska kommissionen föreslagit.
17. Den parlamentariska församlingen understryker vikten av att stärka den bilaterala dialogen med de enskilda länderna i Latinamerika om en stabil och effektiv politik för god demokratisk förvaltning, sociala frågor, offentliga finanser och beskattning, i syfte att öka den sociala sammanhållningen och minska fattigdomen, klyftorna i samhället och den sociala utestängningen.

18. Den parlamentariska församlingen upprepar sitt förslag om att fram till 2012 undersöka möjligheterna till allmänna gemensamma bestämmelser och regler för att underlätta den fria rörligheten inte bara för varor, tjänster och kapital, utan även för personer, och på så sätt bilda bredast möjliga partnerskap till förmån för båda parterna och anlägga det globala synsätt som förespråkas inom FN när det gäller migration.
19. Den parlamentariska församlingen poängterar de ekonomiska, sociala och kulturella fördelarna för såväl ursprungs- som mottagarländerna i Europa och Latinamerika med en ordnad migration där de mänskliga rättigheterna respekteras. Församlingen upprepar vikten av den strukturerade biregionala dialog som inleddes i juni 2009 och hänvisar till de slutsatser och förslag till toppmötet som utarbetats av församlingens arbetsgrupp om migration i förbindelserna mellan EU och Latinamerika/Västindien.
20. Den parlamentariska församlingen rekommenderar en förstärkning av det interparlamentariska fortbildnings- och utbytesprogram som för närvarande genomförs genom finansieringsinstrumentet för främjande av demokrati och mänskliga rättigheter i hela världen, som EU inrättade i december 2006, med målet att stärka kompetensen och fortbildningen inom förvaltningarna, tjänstemännen och den övriga personalen vid det strategiska partnerskapets regionala och nationella parlamentariska organ.

*

* *

21. Den parlamentariska församlingen uppdrar åt sina ordförande att översända denna resolution till ordförandeskapet för det sjätte toppmötet mellan EU och Latinamerika/Västindien, Europeiska unionens råd, Europeiska kommissionen och chefstjänstemannagruppen för EU och Latinamerika/Västindien samt till parlamenten i EU-medlemsstaterna och i samtliga länder i Latinamerika och Västindien, det latinamerikanska parlamentet, det centralamerikanska parlamentet, det andinska parlamentet och Mercosurs parlament.

*

* *